SERIALIZATION RESUMES WITH ACT TWO!!

TRANSLATION: CATHERINE DELAGE
LETTERING: KAI KYOU
EDITING: MEDIBANG INC.
MEDIBANG INC. /GUARDIAN ANGELS MEDIA

MAGILUMIERE CO. LTD.
マジルミエ
MAGILUMIERE

TWITTER: @MAGILUMIERELTD
ORIGINAL WORK: SEKKA IWATA
ARTWORK: YU AOKI
CHAPTER 78: A SACRED VOW

SERIALIZATION RESUMES WITH ACT TWO!!

TRANSLATION: CATHERINE DELAGE
LETTERING: KAI KYOU
EDITING: MEDIBANG INC.
MEDIBANG INC. /GUARDIAN ANGELS MEDIA

SEKKA IWATA
YU ROKI

KAII CONFIRMED! IT'S A TYPE C!

GROOOAH

IS ANYONE AVAILABLE TO RESPOND?

I CAN DO IT!

UNDER-STOOD.

TAP TAP TAP

I'LL LEAVE THE REST UP TO YOU!

SPECIALIZED SPELL BOMBE FLEUR APPROVED FOR RELEASE!

BOOM
BOOM
BOOM
LILY-SAN!

FWOOOSH

...

BOMBE FLEUR. A LARGE-SCALE SPELL WITH A RANGE OF UP TO 5 M.

SO YOU WERE OVER HERE!

TMP TMP

I UNDERSTAND YOU'RE WORRIED ABOUT LILY-SAN, BUT WE JUST HAVE TO PLACE OUR TRUST IN HER FROM HERE.

OH RIGHT...

WITH LAST MONTH'S LEGAL CHANGES, IT'S ONLY CLASSIFIED AS SEMI-LARGE NOW...

MUTTER

MUTTER

SAKURAGI-SAN.

IT'S TIME FOR THE MEETING.

SINCE DEREGULATION, OTHER COMPANIES HAVE CONTINUED TO DEVELOP LARGE-SCALE MAGIC.

WE'D LIKE TO INCREASE THE BUDGET FOR FURTHER DEVELOPMENT IN-HOUSE.

WE AREN'T USED TO USING LARGE-SCALE MAGIC IN THE FIELD YET.

SHOULDN'T WE GIVE THIS SOME MORE THOUGHT?

IF WE DILLY-DALLY, WE'LL BE LEFT IN THE DUST BY OTHER COMPANIES.

THAT'S WHY WE INCREASED OUR NUMBER OF MAGICAL GIRLS IN THE FIRST PLACE.

IN FACT, SALES GROWTH IN THE MAGICAL GIRL DEPARTMENT HAS BEEN REMARKABLE.

AND THE KAII ARE BECOMING MORE POWERFUL...

Thank you for your hard work.

SAKURAGI-SAN, MAKE SURE TO SEND THE MEETING MINUTES AFTER.

カタ CLACK

OF COURSE.

CLATTER

カタ

SAKURAGI-SAN!

COME GRAB A DRINK WITH US AFTER WORK!

IT'S OUR TREAT!

OR YOU COULD JOIN US FOR LUNCH SOME-TIME?

THERE'S A REALLY TASTY RAMEN SHOP NEAR HERE.

SORRY.

I HAVE THINGS TO DO AT HOME TODAY.

PLEASE EXCUSE ME.

TMP TMP

HAA...

IT'S NO USE, HUH?

SHE'S LIKE AN IRON WALL.

WHAT? YOU'RE STILL INVITING HER OUT?

IT'S NOT GONNA HAPPEN. I TRIED ALL LAST YEAR TOO.

SHE'S DEFINITELY NOT GOING TO TALK ABOUT IT.

BUT IT'S BEEN A WHOLE YEAR, RIGHT?

I HEARD IT WAS A REALLY DIFFICULT SITUATION.

SHE COULD AT LEAST HAVE A DRINK AND OPEN UP ABOUT HER LAST JOB.

I DO FEEL BAD FOR HER.

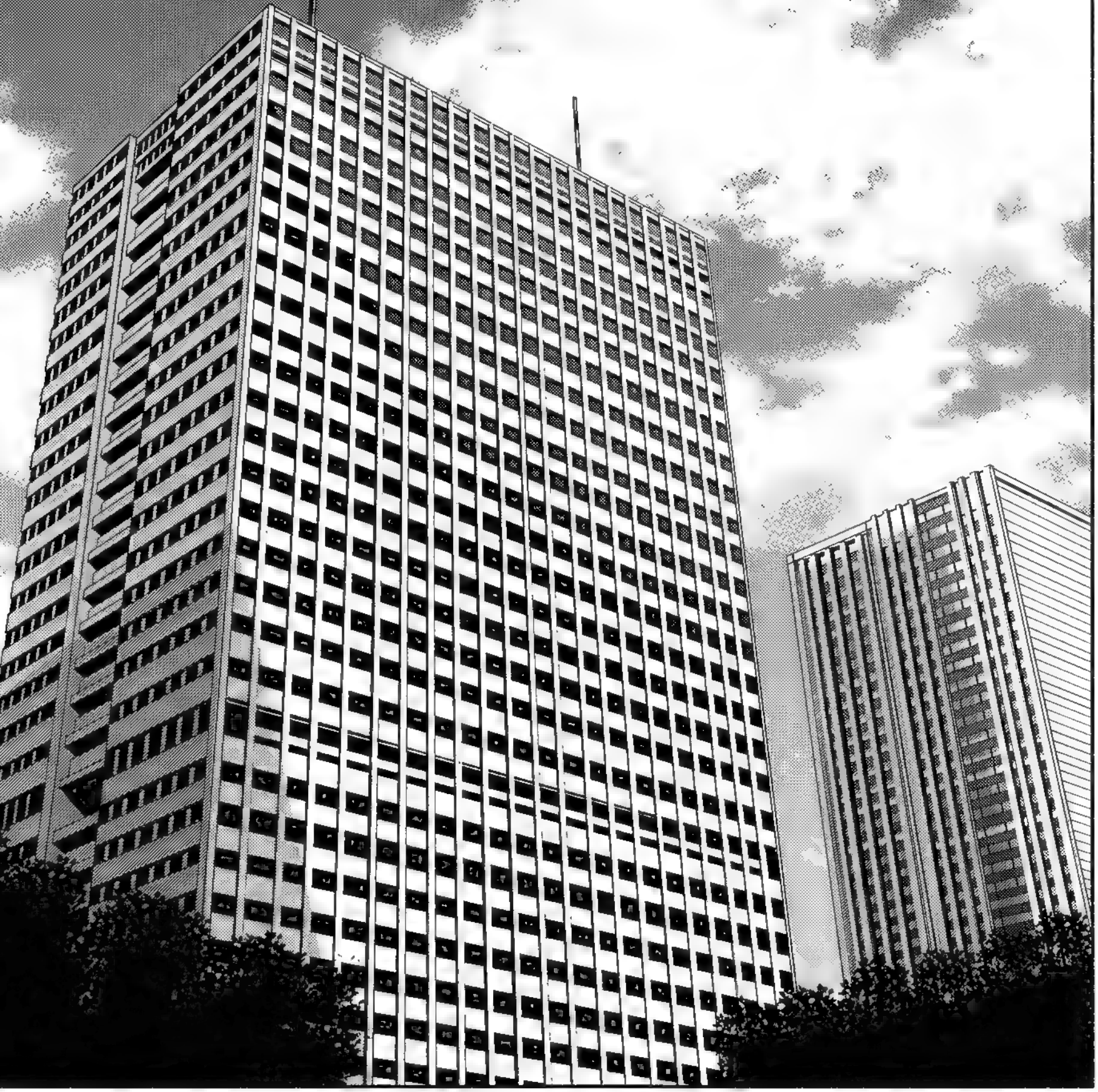
SHE WAS FRESH OUT OF SCHOOL. I GUESS SHE DIDN'T REALIZE THAT WASN'T NORMAL.

IT SEEMS SHE CAN'T TRUST PEOPLE SO EASILY.

IT'S PRETTY SAD THAT SHE GOT WRAPPED UP IN HER OLD COMPANY'S SCANDAL.

THEY WERE RAISING KAII AND THEN TAKING CREDIT FOR EXTERMINAT-ING THEM. ISN'T THAT AWFUL?

WELL, YEAH. AND THE PRESIDENT WAS A CROSS-DRESSER ON TOP OF THAT.



STOCK VALUES ACROSS THE ENTIRE INDUSTRY...

...ARE ON THE RISE DUE TO FOREIGN INTEREST.

THE ADOPTION RATE OF LARGE-SCALE MAGIC...

...HAS REACHED 30% JUST AS PREDICTED.

...THERE'S NO SHORTAGE OF GROWING COMPANIES.

WHILE AST IS STARTING TO SLOW DOWN...

...THAT WILL DO.

FOREIGN CAPITAL HAS BEEN INCREASING IN THE INDUSTRY SINCE DEREGULATION.

WHILE WE NEED TO PROTECT NATIONAL INTERESTS, IT'S A GOOD SIGN.

IF IT LED TO THESE KINDS OF RESULTS...

...ALTHOUGH IT WAS A BIT BRUTAL...

...IN THE END, IT WAS WORTH CRUSHING MAGILUMIERE.

YES.

YOU'RE ABSOLUTELY RIGHT.

トン トン

TWO PEOPLE ARE REQUIRED FOR AUTHORIZATION...

THE MINIMUM EXECUTION TIMES WOULD BE...

THE PRODUCTION OF MID-SCALE AND LARGE-SCALE MAGIC...

NENO

カチ TICK

コチ TOCK

TOCK コチ

カチ TICK

!

!

!

*BOOKS: KAII AND THEIR EXTERMINATION / TEXTBOOK: EVERYTHING YOU NEED TO KNOW / SCHEMATIC PERSPECTIVES / MAGIC LAW / CASE STUDY / THEORY / GLOBAL STANDARDS / LEGAL DICTIONARY / TECHNIQUES 101

CLUNK

TOSS

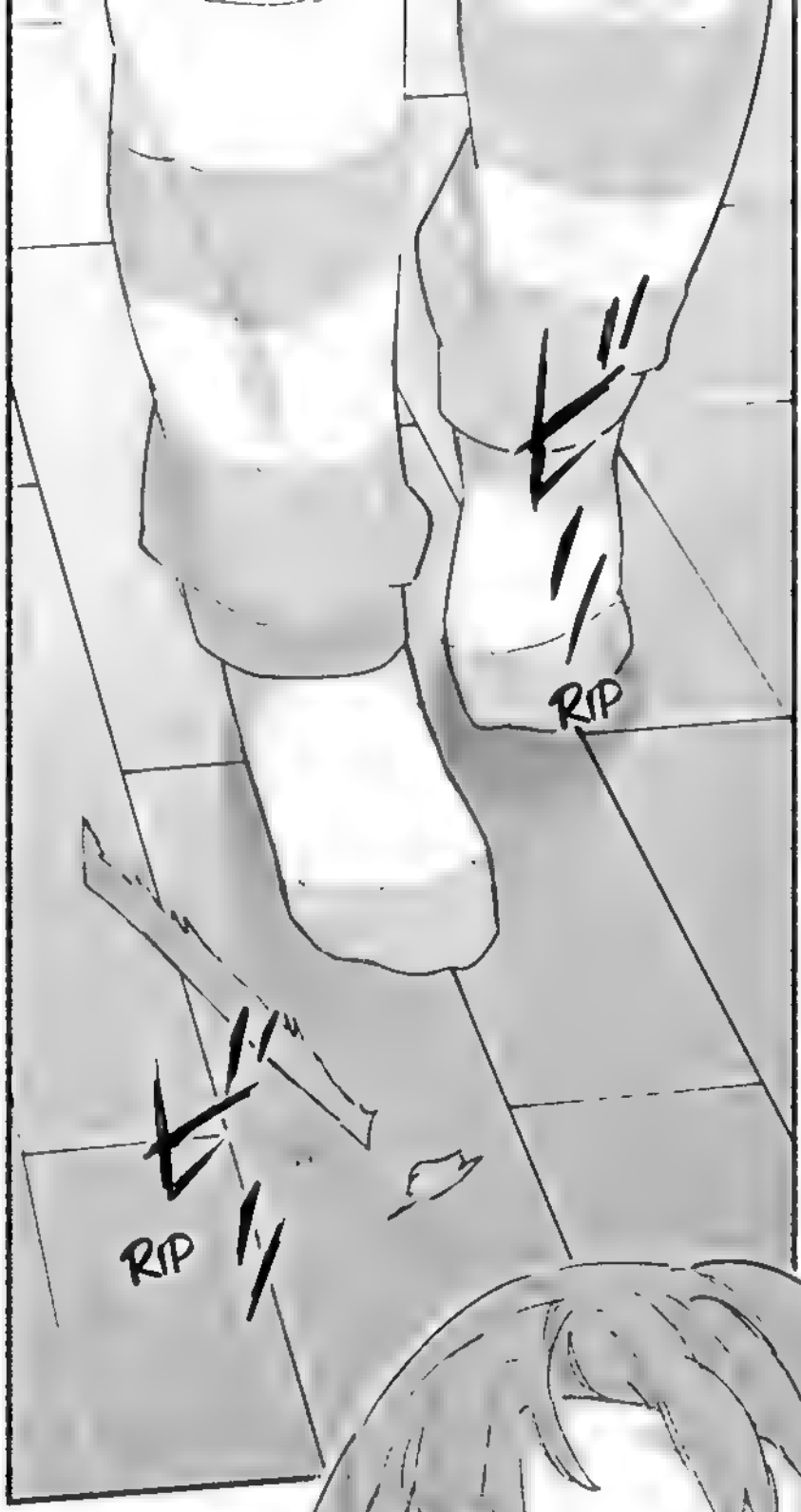
Gasp !!!

DSH

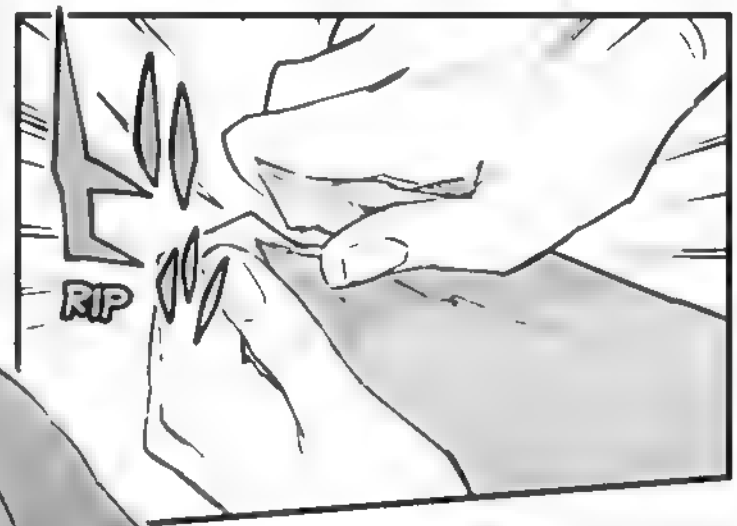
DSH

CREAK

*50% OFF ALL PIZZAS!


RIP
RIP

SLAM


RIP

AW MAN, I'M STUFFED!

YOU SHOULDN'T EAT THAT MUCH FOR DINNER...

YOU REALLY LOVE THAT RAMEN PLACE, DON'T YOU?

BUT IT'S PACKED AT LUNCHTIME, SO DINNER'S THE PERFECT TIME TO GO.

HUH?

WELL, THE STAFF ARE PRETTY INTERESTING TOO.

DASH

Piled High
Mount Everest Ram
¥1.000
SLAM
WAS THAT...
...SAKU-RAGI-SAN?
BAM
FWUP

SLURP
SLURP
SLURP
SLURP
豚骨だおれの味

SLURP
SLURP
SLURP
SLURP
GOT SOME GOOD NEWS TODAY?
HEY LI'L LADY, THAT'S A HELL OF AN APPETITE.
RAMEN

SLURP
SLURP
SLURP
SLURP

ガバッ
THUNK
WIPE
I PASSED THE MAGIC LICENSE EXAM...
...IN ONE TRY!
WE CAN FINALLY START OVER...
Kana Sakuragi
The results of your magic license examination are as follows:
PASS
Please retain this document for your records.

...KOSHIGAYA-SAN.

店長

*ARMBAND: BOSS

IT WAS WORTH THE WAIT!

RIGHT ON, KANA-CHI!

UH, BOSS?!

YOSHIOKA, YOU'RE THE BOSS NOW.

HEY, I'M OUTTA HERE.

SO WHAT DO WE DO NEXT?

RUNNING A RAMEN SHOP WAS A BLAST, BUT I'M A MAGICAL GIRL AT HEART.

らーめん

餃子

麺

HOW WILL ACT TWO UNFOLD ...?!

LET'S GET EVERYONE BACK TOGETHER.

WE'LL ESTABLISH A NEW MAGICAL GIRL COMPANY!